



Q21338

IN SEARCH OF INCREDIBLE

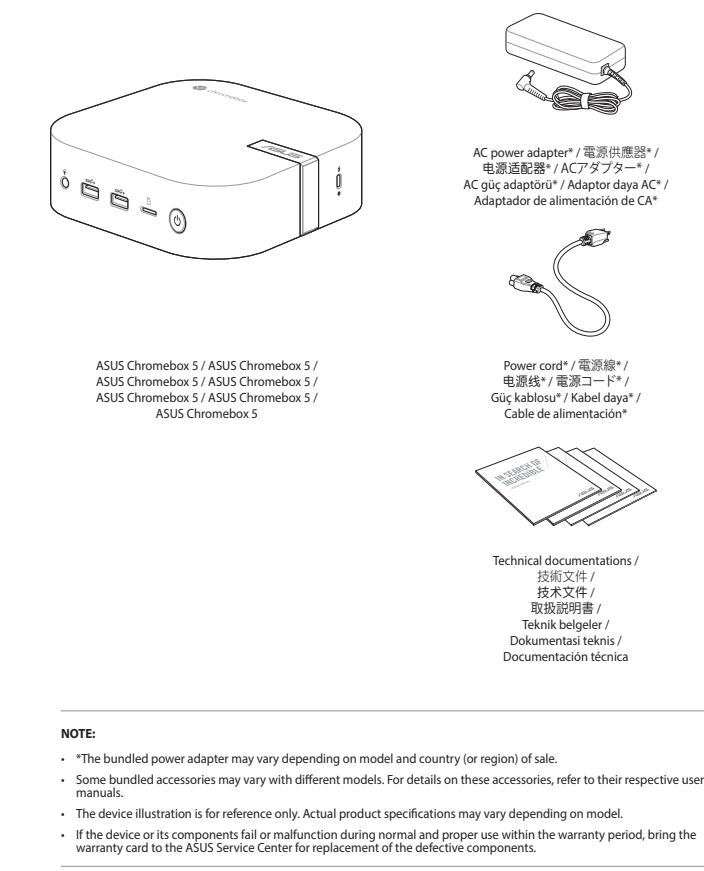
ASUS Chromebox 5

QUICK START GUIDE

Кратко упу́тство за брзо старт	دليل التشغيل السريع	빠른 시작 설명서
Stručná příručka	Greitos darbo pradžios vadovas	Isa pamaicība
Quick Start-vejledning	Hurtigstartvejledning	Hurtigstartvejledning
Snelstartgids	Guia de consulta rápida	Snelstartgids
Lühijuhend	Instrukcja szybkiej instalacji	Kratкое pyкзодуство
راهنمای شروع سریع	Kratкое pyкзодуство	Гид де помнне рпід
Guide de démarrage rapide	Ghid de pomnne рпід	Guia de início rápida
Pikakäynnistysoas	Guia de início rápida	Vodit za brzo korišćenje
Schnellstarthilfe	Vodit za brzo korišćenje	Stručný návod na spuštění
Одбръкъ въвеждане	Stručný návod na spuštění	Snabbstartguide
Beizemelés útmutató	Snabbstartguide	എളുപ്പാരംഭനാട്ടി
Guida Rapida	എളുപ്പാരംഭനാട്ടി	Hdi Baqlama Klavuzu
Panduan Ringkas	Hdi Baqlama Klavuzu	Höbög dälín khóú hóàng nhành
クイックスタートガイド	Höbög dälín khóú hóàng nhành	
Жақын іске қосу пұқұдұлығы		

Package contents

包裝盒內容物 / 包裝盒內容物 / パッケージの内容 / Paket içeriği / Isi kemasan / Contenido del paquete



NOTE:

- The bundled power adapter may vary depending on model and country (or region) of sale.
- Some bundled accessories may vary with different models. For details on these accessories, refer to their respective user manuals.
- The device illustration is for reference only. Actual product specifications may vary depending on model.
- If the device or its components fail or malfunction during normal and proper use within the warranty period, bring the warranty card to the ASUS Service Center for replacement of the defective components.

說明：

- *包裝盒內隨附的電源供應器會因購買的型號與區域而異。
- 有些隨載的配件會依不同的型號而異。若要取得詳細配件的資訊，請參考各型號產品的使用手冊。
- 圖示仅供参考，實際產品規格可能因型號而異。
- 於保固期間內，若本產品及各項配備在正常使用狀況下產生故障時，請攜帶保固卡及故障的產品至華碩授權之維修中心更換元件。

說明：

- *包裝盒內隨附的電源适配器會因购买的型号与区域而异。
- 有些随载的配件会依不同的型号而异。若要取得详细配件的信息，请参考各型号产品的用户手册。
- 图示仅供参考，实际产品规格可能因型号而异。
- 于保固期间内，若本产品及各项配备在正常使用状况下产生故障时，请携带保固卡及故障的产品至华硕授权之维修中心更换元件。

注意：

- *付属のACアダプターは、モデルや販売国(地域)によって異なる場合があります。
- 付属品の内容はモデルにより異なる場合があります。付属品の詳細については、各ユーザーマニュアルをご参照ください。
- 本体、キーボード、マウスは通常の使用条件下で発生した不具合が保証期間内であれば無料で修理・交換致します(その際付属品、ディスク等は保証適用外です)。なお、保証を受けるには保証書をASUSのコールセンターまでご送付いただく必要があります。

NOTAR:

- *Paket verilen güç adaptörü, modele ve satış yapılan ülkeye (veya bölgeye) göre değişiklik gösterebilir.
- Bilişle gelen bazı aksesuarlar farklı modellere göre değişiklik gösterebilir. Bu aksesuarlar konusunda ayrıntılar için kendi kullanım kılavuzlarına başvurun.
- Aygıt gösterimi yalnızca bayıru içindir. Asıl ürünün teknik özellikleri modellere göre değişiklik gösterebilir.
- Aygıt ya da bileşenler, garanti süresi içinde normal ve düzgün kullanım sırasında anlaşılan ya da hatalı çalışırsa, kusurlu bileşenlerin değiştirilmesi için garanti kartını ASUS Servis Merkezi'ne getirin.

CATTAN:

- *Adaptor daya yang disertakan dapat berbeda, tergantung model dan negara (atau wilayah) penjualan.
- Beberapa aksesoris yang terdapat mungkin berbeda, tergantung pada model. Untuk rincian tentang aksesoris ini, lihat panduan pengguna terkait.
- Ilustrasi perangkat hanya untuk referensi. Spesifikasi produk yang sebenarnya dapat beragam berdasarkan model.
- Jika perangkat atau komponennya rusak maupun tidak berfungsi saat penggunaan yang normal dan tepat selama masa berlaku jaminan berlangsung, bawa kartu jaminan ke Pusat Layanan ASUS untuk meminta penggantian komponen yang rusak.

NOTAS:

- *El adaptador de alimentación incluido puede variar en función del modelo y el país (o la región) de venta.
- Algunos accesorios integrados pueden variar según el modelo. Para obtener detalles acerca de estos accesorios, consulte los manuales del usuario respectivos.
- La ilustración del dispositivo solamente es de referencia. Las especificaciones reales del producto pueden variar en función del modelo.
- Si el dispositivo o sus componentes se averían o no funcionan mientras se usan normal y adecuadamente dentro del período de garantía, lleve la tarjeta de garantía al Centro de atención al cliente de ASUS para la sustitución de los componentes defectuosos.

低功率射頻器材警語：

*「取得實驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須符合台灣電信工業、科學及 醫藥用電信設備射頻設備之干擾。」

DFS 警語：

應避免影響附近雷達系統之操作。

Wi-Fi 熱點警語：

* 本產品電磁波曝露量(MPE)標準值: 1 mW/cm²，送測產品實際值為 0.2344 mW/cm²，建議使用時至少距離人體 20cm。*

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: ASUS Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538.
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : Thin Client
Model Number : Chromebox 5

compliance statement:

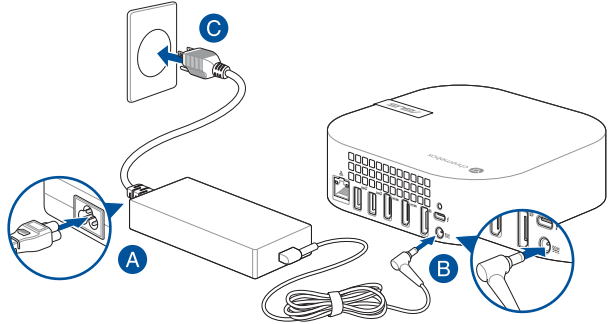
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver 1.00A20

Getting started

開始使用前 / 开始使用前 / 使用の手引き / Kullanmaya başlama / Persiapan / Procedimientos iniciales

1



Connect the power adapter and cord

連接電源供應器與電源線

连接电源适配器与电源线

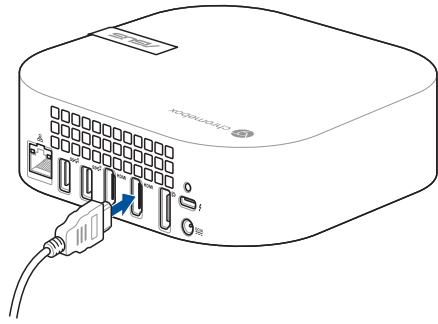
ACアダプターとコードを接続します

Güç adaptörünü ve kablounu bağlayın

Sambungkan adaptor dan kabel daya

Conecte el adaptador de alimentación y el cable de alimentación

2



Connect a display panel to your Chromebox by connecting a display cable either to one of the two the HDMI ports or the DisplayPort.

將顯示裝置的排線連接至 HDMI 連接埠或 DisplayPort 連接埠以連接螢幕至 Chromebox。

将显示设备的排线连接至 HDMI 接口或 DisplayPort 接口以连接屏幕至 Chromebox。

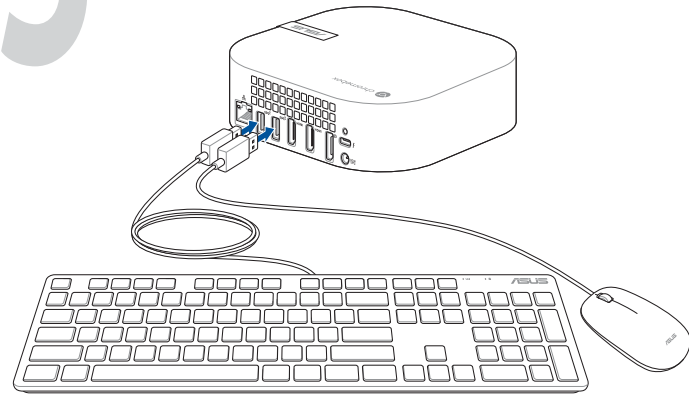
ディスプレイケーブルをいずれかにHDMIポートまたはDisplayPortのいずれかに接続し、ディスプレイパネルを本機に接続します。

Ikisinden biri HDMI bağlantı noktaları veya DisplayPort bağlantı noktasına bir ekran kablolu bağlayarak Chromebox aygıtınıza bir ekran paneli bağlayın.

Sambungkan panel layar ke Chromebox dengan menyambungkan kabel layar ke satu dari dua port HDMI atau DisplayPort.

Para conectar un panel de visualización a su Chromebox, conecte un cable de pantalla al uno de los dos puertos HDMI o al DisplayPort.

3



Connect the wired keyboard and mouse

連接無線鍵盤與無線滑鼠

连接无线键盘与无限鼠标

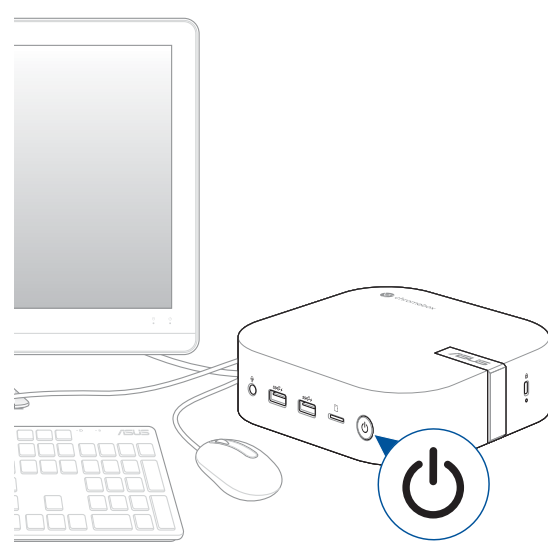
有線キーボードとマウスを接続する

Kablosuz klavye ve fareyi bağlayın

Menyambungkan keyboard dan mouse nirkabel

Conectar el teclado y el ratón inalámbricos

4



Turn on your system

開啟電源

开启电源

コンピュータの電源をオンにします

Sisteminizi açın

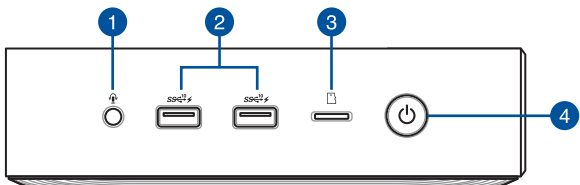
Hidupkan sistem

Encienda el sistema

Features

外觀介紹 / 外观介绍 / 外觀の紹介 / Özellikler / Fitur / Características

Front view / 前視圖 / 前视图 / 前面 / Önden görünüm / Tampilan depan / Vista frontal



1 Headphone/Headset/Microphone jack
This port allows you to connect amplified speakers or headphones. You can also use this port to connect your headset or an external microphone.

耳機/頭戴式耳機/麥克風輸出接頭
這個接頭用來連接音頻輸出裝置至喇叭或耳機。您也可以用來連接頭戴式耳機或外接麥克風。

耳机/头戴式耳机/麦克风输出接头
这个接头用来连接音频输出信号至喇叭或耳机。您也可以用来连接头戴式耳机或外接麦克风。

ヘッドフォン/ヘッドセット/マイクジャック
スピーカ－やヘッドホン－を接続し、本機のオーディオ信号を出力します。ヘッドセットやマイクを接続することも可能です。

Kulaklık/Mikrofonlu Kulaklık/Mikrofon girişi
Bu bağlantı noktası, amplifikatörlü hoparlörleri veya kulaklıklar bağlamanızı sağlar. Bu bağlantı noktasını, mikrofonlu kulaklığınızı veya harici bir mikrofonu bağlamak için de kullanabilirsiniz.

Soket Headphone/Headset/Mikrofon
Port ini dapat digunakan untuk menyambungkan headphone atau speaker dengan suara yang diperkuat. Anda juga dapat menggunakan port ini untuk menyambungkan headset atau mikrofon eksternal.

Conector de auriculares, auriculares con micrófono y micrófono
Este puerto permite enchufar altavoces amplificados o auriculares. También puede utilizar este puerto para conectar auriculares con micrófono o un micrófono externo.

2 USB 3.2 Gen 2 port
The USB 3.2 Gen 2 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate up to 10 Gbit/s and features Battery Charging 1.2 technology that allows you to charge your USB devices.

USB 3.2 Gen 2 連接埠
這個 USB 3.2 Gen 2 (Universal Serial Bus) 連接埠提供高達 10 Gbit/s 傳輸速率。這些連接埠也支援用來讓 USB 裝置充電的 Battery Charging 1.2 技術。

USB 3.2 Gen 2 接口
这个 USB 3.2 Gen 2 (Universal Serial Bus) 接口提供高达 10 Gbit/s 传输速率。这些接口也支持用来让 USB 设备充电的 Battery Charging 1.2 技术。

USB 3.2 Gen 2 ポート
10 Gbpsのデータ転送速度を提供します。また、これらのポートではBattery Charging Version 1.2 (BC 1.2) に準拠のUSBデバイス急速充電することができます。

USB 3.2 Gen 2 bağlantı noktaları
USB 3.2 Gen 2 (Evrensel Seri Veri Yolu) bağlantı noktası, 10 Gbit/sn'e kadar bir aktarm hızı sağlar. Bu bağlantı noktaları, USB aygıtlarınıza şarj etmenizi sağlayan Battery Charging 1.2 teknolojisi de destekler.

Port USB 3.2 Generasi 2
Port USB 3.2 Generasi 2 (Universal Serial Bus) ini menyediakan kecepatan transfer hingga 10 Gbit/detik. Port ini juga mendukung teknologi Pengisian Daya Baterai 1.2 yang memungkinkan Anda mengisi daya perangkat USB.

Puerto USB 3.2 Gen 2
Este puerto USB 3.2 Gen 2 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia hasta de 10 Gbit/s. Estos puertos también admiten la tecnología Battery Charging 1.2 que permite cargar dispositivos USB.

3 Memory card slot
The built-in memory card reader enables your Chromebox to read and write data to and from Micro SD cards.

記憶卡插槽
這個內建記憶卡讀卡器可讓 Chromebox 讀取與寫入 Micro SD 卡資料。

存储卡插槽
这个内置存储卡读卡器可让 Chromebox 读取与写入 Micro SD 卡数据。

メモリーカードスロット
内蔵のカードスロットはmicroSDカードをサポートしています。

Belief kartı yuvası
Yerleşik belief kartı okuyucu, bilgisayarınıza, Micro SD kartlarında veri okumasına ve yazmasına olanak tanır.

Pembaca Kartu Memori Flash
Pembaca kartu memori internal dapat digunakan oleh Chromebox untuk membaca dan menulis data ke dan dari kartu Micro SD.

Lector de tarjetas de memoria
El lector de tarjetas de memoria integrado permite a su Chromebox realizar operaciones de lectura y escritura en tarjetas Micro SD.

4 Power button
The power button allows you to turn the Chromebox on or off. You can use the power button to put your Chromebox to sleep mode or press it for four (4) seconds to force shutdown your Chromebox.

電源開關
這個電源開關可以將 Chromebox 的電源開啟或關閉。您也可以使用這個開關讓 Chromebox 進入睡眠模式或按住約四秒鐘來將 Chromebox 強制關閉。

电源开关
这个电源开关可以将 Chromebox 的电源开启或关闭。您也可以使用这个开关让 Chromebox 进入睡眠模式或按住约四秒钟来将 Chromebox 强制关闭。

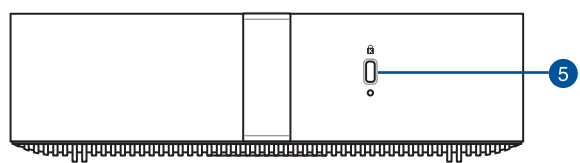
電源ボタン
本機の電源のオン/オフを切り替えます。また、設定により本機をスリープに移行することができます。電源ボタンを約4秒押しと強制終了することができます。

Güç düğmesi
Güç düğmesi, Chromebox'ı açmanızı ya da kapatmanızı sağlar. Chromebox'ınızı uyku moduna almak için güç düğmesini kullanabilir veya Chromebox'ınızı kapanmaya zorlamak için dört (4) saniye basabilirsiniz.

Tombol Daya
Tombol daya dapat digunakan untuk menghidupkan atau mematikan Chromebox. Anda dapat menggunakan tombol daya untuk mengalihkan Chromebox ke mode tidur atau tekan tombol selama 4 (empat) detik untuk mematikan Chromebox secara paksa.

Botón de alimentación
El botón de alimentación permite encender o apagar su Chromebox. Puede utilizar el botón de alimentación para activar el modo de suspensión de su Chromebox o presionarlo durante cuatro (4) segundos para forzar el apagado de su Chromebox.

Right view / 右視圖 / 右视图 / 右側 / Sağdan görünüm / Tampilan sisi kanan / Vista derecha



5 Kensington® security slot
The Kensington® security slot allows you to secure your Chromebox using Kensington® security products.

Kensington® 安全鎖槽
Kensington® 防盜鎖槽可連接防盜鎖以防止他人竊取您的 Chromebox。

Kensington® 安全鎖槽
Kensington® 防盜鎖槽可連接防盜鎖以防止他人竊取您的 Chromebox。

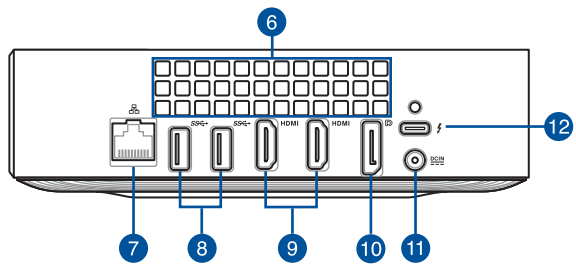
Kensington® セキュリティスロット
Kensington® 互換セキュリティ製品と併用して、本機を固定することができます。

Kensington® güvenli kuyusu
Kensington güvenli kuyusu, Kensington güvenli ürünlerini kullanarak Chromebox'nizin güvenliğini sağlamanıza olanak tanır.

Slot keamanan Kensington®
Slot keamanan Kensington® dapat digunakan untuk melindungi Chromebox menggunakan produk keamanan Kensington®.

Ranura de seguridad Kensington®
La ranura de seguridad Kensington® permite proteger su Chromebox utilizando productos de seguridad Kensington®.

Rear view / 後視圖 / 后视图 / 背面 / Arkadan görünüm / Tampilan belakang / Vista posterior



6 Air vents
The air vents on the rear allow warm air to exit the Chromebox chassis.

IMPORTANT! For an optimum heat dissipation and air ventilation, ensure that the air vents are free from obstructions.

散熱孔
這些散熱孔可以讓冷空氣流入並將熱空氣排出 Chromebox 機殼外。

重要! 請勿讓紙張、書本、衣物、傳輸線或任何其他物品堵住任何散熱孔，否則可能會造成機器過熱。

散熱孔
這些散熱孔可以讓冷空氣流入並將熱空氣排出 Chromebox 機殼外。

重要! 請勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住任何散熱孔，否則可能會造成機器過熱。

通氣孔
通氣孔により本体から熱を逃がします。

重要! 通気孔からは高温の空気が排気されます。故障や事故の原因となりますので、人体、紙、本、衣類、ケーブルなどを密接し蓋かのようにしないでください。

Hava kanalları
Arkadaki hava delikleri, sıcak havanın Chromebox kasasından çıkmasını sağlar.

ÖNEMLİ! En uygun ısı dağılımı ve havalandırma için, hava deliklerinin engellenmediğinden emin olun.

Ventilasi Udara
Ventilasi udara di bagian belakang memungkinkan udara panas keluar dari chassis Chromebox.

PENTING! Untuk pembuangan panas dan ventilasi udara yang optimal, pastikan ventilasi udara telah bebas dari benda apapun yang menghalanginya.

Aperturas de ventilación
Las aberturas de ventilación situadas en la parte posterior permiten expulsar el aire caliente del chasis de Chromebox.

¡IMPORTANTE! Para conseguir una disipación de calor y una ventilación del aire óptimas, asegúrese de que las aberturas de ventilación no se obstaculizan.

7 LAN port
The 8-pin RJ-45 LAN port supports a standard Ethernet cable for connection to a local network.

網路連接埠
8-pin RJ-45 網路連接埠支援標準的乙太網路線。可以連接區域網路。

网络接口
8-pin RJ-45 网络接口支持标准的以太网线。可以连接局域网。

LANポート
8ピンRJ-45LANポートは標準イーサネットケーブルに対応し、LANに接続することができます。

Ağ bağlantısı
Sekiz pinli RJ-45 LAN bağlantı noktası, bir yerel ağa bağlantı için standart bir Ethernet kabloluza destekler.

Port LAN
Port LAN RJ-45 8-pin mendukung kabel Ethernet standar untuk membuat sambungan ke jaringan lokal.

Puerto LAN
El puerto LAN RJ-45 de ocho contactos admite un cable Ethernet estándar para conectar el dispositivo a una red local.

8 USB 3.2 Gen 1 port
The USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate up to 5 Gbit/s.

USB 3.2 Gen 1 連接埠
這個 USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) 連接埠提供高達 5 Gbit/s 傳輸速率。

USB 3.2 Gen 1 接口
这个 USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) 接口提供高达 5 Gbit/s 传输速率。

USB 3.2 Gen 1 ポート
5 Gbpsのデータ転送速度を提供します。

USB 3.2 Gen 1 bağlantı noktaları
USB 3.2 Gen 1 (Evrensel Seri Veri Yolu) bağlantı noktası, 5 Gbit/sn'e kadar bir aktarm hızı sağlar.

Port USB 3.2 Generasi 1
Port USB 3.2 Generasi 1 (Universal Serial Bus) ini menyediakan kecepatan transfer hingga 5 Gbit/detik.

Puerto USB 3.2 Gen 1
Este puerto USB 3.2 Gen 1 (Universal Serial Bus) ofrece una velocidad de transferencia hasta de 5 Gbit/s.

9 HDMI port
This port is for the HDMI (High-Definition Multimedia Interface) connector and is HDCP compliant for HD DVD, Blu-ray, and other protected content playback.

HDMI 連接埠
HDMI (High-Definition Multimedia Interface，高解析度多媒體介面) 連接埠可連接支援 HDMI 的顯示裝置及 HDCP 相容裝置，以播放 HD DVD、藍光光碟等。

HDMI 接口
HDMI (High-Definition Multimedia Interface，高分辨率多媒体界面) 接口可连接支持 HDMI 的显示设备及 HDCP 兼容设备，以播放 HD DVD、蓝光光盘等。

HDMI ポート
HDMI (High-Definition Multimedia Interface) 対応デバイスをHDMIポートに接続します。また、著作権保護技術のひとつであるHDCP(High-bandwidth Digital Content Protection)にも対応していますので、HD DVD、Blu-ray等の著作権保護コンテンツの再生も可能です。

HDMI arabitirimi
Bu bağlantı noktası HDMI (Yüksek Çözünürlüklü Çoklu Ortam Arabitirimi) bağlayıcıya yöneliktir ve HD DVD, Blu-ray ve diğer korumalı içerik kayıttan yürütme için HDCP uyumludur.

Port HDMI
Port ini digunakan untuk konektor HDMI (High-Definition Multimedia Interface) dan sesuai dengan HDCP untuk DVD HD, Blu-ray, dan pemutaran konten lainnya yang dilindungi.

Puerto HDMI
Este puerto es para un conector de interfaz multimedia de alta definición (HDMI, High-Definition Multimedia Interface) y es compatible con HDCP para DVD HD, Blu-ray y otra reproducción de contenido protegido.

10 DisplayPort
This port allows you to connect your Chromebox to an external display.

NOTE: When using only this port as a display output source, this port will support a resolution of up to 3840 x 2160 @60Hz. The resolution may also be acted by the cabling and output device.

DisplayPort 連接埠
這個連接埠用來將 Chromebox 連接至外接顯示裝置。

說明: 當此連接埠只有作為顯示輸出來源時，其解析度最高支援至 3840 x 2160 @60Hz。解析度可能會因纜線與輸出裝置而受到影響。

DisplayPort 接口
这个接口用来将 Chromebx 连接至外接显示设备。

说明: 当此接口只有作为显示输出来源时，其分辨率最高支持至 3840 x 2160 @60Hz。分辨率可能会因缆线与输出设备而受到影响。

DisplayPort
本機を外付けディスプレイに接続します。

注意: このポートだけをディスプレイ出力ソースとして使用する場合は、このポートは最大 3840 x 2160 @60Hz の解像度に対応します。解像度は、ケーブル接続と出力デバイスの影響を受けることもあります。

DisplayPort
Bu bağlantı noktası Chromebox'ınıza bir harici ekran bağlamanızı sağlar.

NOT: Ekran bağlantı kaynağı olarak yalnızca bu bağlantı noktasını kullanırken, bu bağlantı noktası 60 Hz'de 3840 x 2160'e kadar çözünürlüğü destekler.Çözünürlük ayrıca kablolu ve çıkış aygıtından da etkilenebilir.

DisplayPort
Port ini memungkinkan Anda menyambungkan Chromebox ke layar eksternal.

CATATAN: Saat Anda hanya menggunakan port ini sebagai sumber output layar, port ini dapat mendukung resolusi hingga 3840 x 2160 @60Hz. Resolusi juga dapat dipengaruhi oleh perangkat output dan pemasangan kabel.

DisplayPort
Este puerto permite conectar su Chromebox a una pantalla externa.

NOTA: Cuando se utiliza solo este puerto como fuente de salida de pantalla, dicho puerto admitirá una resolución de hasta 3840 x 2160 @60Hz. La resolución también puede verse afectada por el cableado y el dispositivo de salida.

11 Power input
The supplied power adapter converts AC power to DC power for use with this jack. Power supplied through this jack supplies power to the Chromebox. To prevent damage to the Chromebox, always use the supplied power adapter.

WARNING! The power adapter may become warm to hot when in use. Do not cover the adapter and keep it away from your body.

NOTE: The power adapter may vary between models and territories, please refer to the following information on the different adapters:
65 W Power adapter: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
150 W Power adapter: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

電源輸入接頭
電源供應器可以將 AC 電源轉換為 DC 電源。轉換的電源透過電源輸入接頭提供電力給 Chromebox。為避免損害 Chromebox，請使用產品隨附的電源供應器。

警告! 當電源正在使用中，電源供應器的溫度可能會上升變熱。請勿將電源供應器覆蓋或靠近您的身體。

說明: 電源供應器會因購買的型號與區域而異，請參考以下的相關資訊。
65 W 電源供應器: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
150 W 電源供應器: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

電源輸入接口
電源適配器可以将 AC 电源转换为 DC 电源。转换的电源通过电源输入接口提供电力给 Chromebox。为 避免损害 Chromebox，请使用产品随附的电源适配器。

警告! 当电源正在使用中，电源适配器的温度可能会上升变热。请勿将电源适配器覆盖或靠近您的身体。

说明: 电源适配器会根据购买的型号与区域而异，请参考以下的相关信息。
65 W 电源适配器: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
150 W 电源适配器: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

電源入力
付属のACアダプターを接続し、本機に電源を供給します。付属のACアダプター以外は使用しないでください。故障の原因となります。

警告: ACアダプターは、使用中高温となることがあります。アダプターを物を覆ったり、また身体に密着させて使用しないでください。

注意: ACアダプターはモデルや地域によって異なります。
65 W ACアダプター: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
150 W ACアダプター: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

Güç girişi
Birlikte verilen güç adaptörü bu jak ile AC gücü DC güce çevirir. Bu jak içinden geçen güç ile Chromebox beslenmesi yapılır. Chromebox hasar görmesini önlemek için her zaman birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.

UYARI! Güç adaptörü kullanıldığında ilk veya sıcak olabilir. Adaptörün üstünü kapatmayın ve bedeninizden uzak tutun.

NOT: Güç adaptörü modeller ve bölgeler arasında değişiklik gösterebilir; lütfen farklı adaptörler konusunda aşağıdaki bilgilere başvurun:
65 W Güç adaptörü: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
150 W Güç adaptörü: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

Input daya
Adapter daya yang tersedia mengkonversi daya AC ke DC untuk digunakan dengan soket ini. Daya yang mengalir melalui soket ini akan memasok daya ke Chromebox. Agar tidak terjadi kerusakan pada Chromebox, gunakan selalu adaptor daya yang disediakan.

PERINGATAN! Adaptor daya dapat menjadi panas saat digunakan. Jangan tutup adaptor dan jauhkan dari tubuh Anda.

CATATAN: Adaptor daya dapat bervariasi di antara model dan wilayah. Lihat informasi berikut tentang berbagai jenis adaptor yang tersedia:
Adaptor daya 65 W: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
Adaptor daya 150 W: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

Entrada de alimentación
El adaptador de alimentación suministrado convierte la alimentación de CA en alimentación de CC para este conector. La energía suministrada a través de esta toma permite alimentar el Chromebox. Utilice siempre el adaptador de alimentación suministrado para evitar dañar el Chromebox.

¡ADVERTENCIA! El adaptador de alimentación puede alcanzar una temperatura elevada cuando se usa. No lo tape y manténgalo alejado del cuerpo.

NOTA: El adaptador de alimentación puede variar en función de los modelos y territorios. Consulte la siguiente información sobre los diferentes adaptadores:
Adaptador de alimentación de 65 W: +19.0 Vdc $\pm$ 3.42 A, 65.0 W
Adaptador de alimentación de 150 W: +20.0 Vdc $\pm$ 7.5 A, 150.0 W

12 Thunderbolt™ 4 with Power Delivery input port
This Thunderbolt™ 4 port provides the following:

- Transfer rate of up to 40 Gbit/s for Thunderbolt™ 4 devices.
- DisplayPort 1.4 support (3840 x 2160 @60Hz).
- Backward compatible to USB 3.2.
- USB power delivery with a maximum of 5 V / 3 A output.
- Support for power (DC) input when connected to an external device that is PD (Power Delivery) compliant with a 20 V / 5 A output.

CAUTION!

- To reduce potential safety issues, only the AC adapter provided with the product, a replacement AC adapter provided by agency, or an AC adapter purchased as an accessory from agency should be used with the product.
- Always disconnect the charging cable from the power (DC) input port before using the Thunderbolt™ 4 port for power input.
- Make sure to power off your device when switching between the Thunderbolt™ 4 and power input ports.

Thunderbolt™ 4 與電源輸入兩用連接埠
這個 Thunderbolt™ 4 連接埠提供以下功能：

- 為 Thunderbolt™ 4 裝置提供最高 40 Gbit/s 傳輸速率。
- 支援 DisplayPort 1.4 連接埠 (3840 x 2160 @60Hz)。
- 向下相容 USB 3.2。
- USB 快充提供最高 5 V / 3 A 電流輸出。
- 支援連接至符合 PD (Power Delivery) 功能與 20V / 5A 電流輸出與 PD 標準的外部裝置，提供電源 (DC) 輸入。

警告!

- 為了降低使用上的安全問題，只能將產品隨附的 AC 電源變壓器、經銷商提供的替換 AC 電源適配器或是從經銷商處購買的配件作為 AC 電源變壓器使用。
- 使用 Thunderbolt™ 4 連接埠作為電源 (DC) 輸入接頭時，請確認已從電源輸入接頭移除纜線。
- 當 Thunderbolt™ 4 連接埠與電源輸入接頭之間切換時，請確認裝置已關閉電源。

Thunderbolt™ 4 与电源输入两用接口
这个 Thunderbolt™ 4 接口提供以下功能：

- 为 Thunderbolt™ 4 设备提供最高 40 Gbit/s 传输速率。
- 支持 DisplayPort 1.4 接口 (3840 x 2160 @60Hz)。
- 向下兼容 USB 3.2。
- USB 快充提供最高 5V / 3A 电流输出。
- 支持连接符合 PD (Power Delivery) 功能与 20V / 5A 电流输出与 PD 标准的外部设备，提供电源 (DC) 输入。

警告!

- 为了降低使用上的安全问题，只能将产品随附的 AC 电源适配器、经销商提供的备用 AC 电源适配器或是从经销商处购买的配件作为 AC 电源适配器使用。
- 使用 Thunderbolt™ 4 接口作为电源 (DC) 输入接口时，请确认已从电源输入接口移除线缆。
- 当 Thunderbolt™ 4 接口与电源输入接口之间切换时，请确认设备已关闭电源。

Thunderbolt™ 4 (電力入力ポート付)
この Thunderbolt™ 4 ポートは次を提供します：

- Thunderbolt™ 4 デバイス向けに最大 40 Gbit/s の転送速度。
- DisplayPort 1.4 に対応 (3840 x 2160 @ 60Hz)。
- USB 3.2 ポートとの下位互換性あり。
- 最大 5 V / 3 A 出力の USB 電力供給。
- 出 20 V / 5 A に準拠した電力供給の外部デバイスに接続された場合の DC 入力電源に対応します。

警告:

- 安全上の問題を回避するために、製品に付属の AC アダプタ、販売代理店提供の交換用 AC アダプタ、または販売代理店から付属品として購入された AC アダプタのみを使用してください。
- Thunderbolt™ 4 ポートを電源入力に使用する前に、常に充電ケーブルを電源 (DC) 入力ポートから外してください。
- Thunderbolt™ 4 ポートと電源入力ポートを切り替える際は、本機の電源がオフになっていることを確認してください。

Thunderbolt™ 4 Güç Dağıtımı girişi bağlantı noktası ile
Bu Thunderbolt™ 4 bağlantı noktası aşağıdaki sağlar:

- Thunderbolt™ 4 aygıtları için 40 Gbit/sn'e varan aktarm hızı.
- DisplayPort 1.4 desteği (60 Hz'de 3840 x 2160).
- USB 3.2 bağlantı noktası ile geriye dönük uyumludur.
- Maksimum 5 V / 3 A çıkışlı USB gücü.
- 20 V / 5 A çıkış ile PD (Güç Dağıtımı) uyumlu harici bir aygıtla bağlandığında güç (DC) girişi desteği.

DİKKAT!

- Olası güvenlik sorunların azaltmak için, üründe yalnızca ürüne birlikte verilen AC adaptörü, acente tarafından sağlanan yedek AC adaptörü veya acenteden aksesuar olarak satın alınan bir AC adaptörü kullanılmaldır.
- Güç girişi için Thunderbolt™ 4 bağlantı noktasını kullanmadan önce her zaman şarj kablosunu güç (DC) girişi bağlantı noktasından çıkarm.
- Thunderbolt™ 4 bağlantı noktası ve Güç girişi bağlantı noktası arasında geçiş yaparken cihazınız kapatmanızdan emin olun.

Thunderbolt™ 4 dengan port input Penyaluran Daya
Thunderbolt™ 4 port menghadirkan kemampuan berikut:

- Kecepatan transfer hingga 40 Gbit/dtk untuk perangkat yang kompatibel dengan Thunderbolt™ 4.
- DisplayPort 1.4 mendukung (3840 x 2160 pada frekuensi 60 Hz).
- Kompatibel dengan USB 3.2 port.
- Pengisian daya USB dengan maksimum output 5 V / 3 A.
- Dukungan untuk input daya (DC) ketika tersambung ke perangkat eksternal yang PD (Power Delivery) kompatibel dengan output 20 V / 5 A.

PERHATIAN!

- Untuk mengurangi potensi masalah keamanan, gunakan produk hanya dengan adaptor AC yang disertakan bersama produk, adaptor AC pengganti yang disediakan oleh agen, atau adaptor AC yang dibeli sebagai aksesoris dari agen.
- Selalu lepaskan kabel pengisian daya dari port input daya (DC) sebelum menggunakan port Thunderbolt™ 4 untuk input daya.
- Pastikan untuk menonaktifkan perangkat Anda saat beralih antara port Thunderbolt™ 4 dan port input Daya.

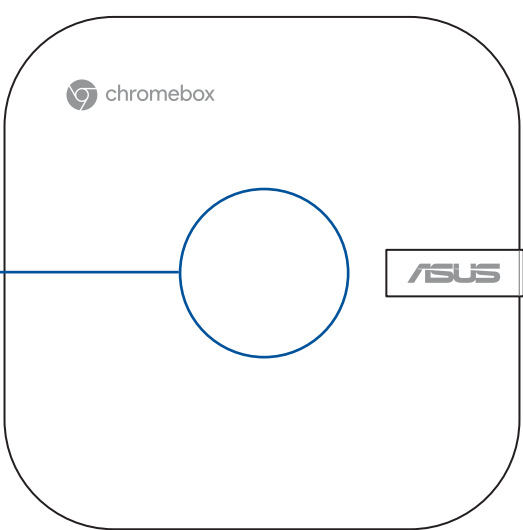
Thunderbolt™ 4 con puerto de entrada de suministro de energía (Power Delivery)
Este puerto Thunderbolt™ 4 proporciona lo siguiente:

- Tasa de transferencia de hasta 40 Gbit/s para dispositivos Thunderbolt™ 4.
- Compatibilidad con DisplayPort 1.4 (3840 x 2160 a 60 Hz).
- Compatible con versiones anteriores de puerto USB 3.2.
- Suministro de energía por USB con una salida máxima de 5 V / 3 A.
- Compatibilidad con la entrada de alimentación (CC) cuando se conecta a un dispositivo externo que es compatible con PD (Power Delivery, es decir, Suministro de energía) con una salida de 20 V / 5 A.

¡PRECAUCIÓN!

- Para reducir posibles problemas de seguridad, solo se debe utilizar con el producto el adaptador de CA proporcionado con él, un adaptador de CA de repuesto proporcionado por la agencia o un adaptador de CA comprado como accesorio de la agencia.
- Desconecte siempre el cable de carga del puerto de entrada de alimentación (CC) antes de utilizar el puerto Thunderbolt™ 4 para la entrada de alimentación.
- Asegúrese de apagar el dispositivo cuando cambie entre el puerto Thunderbolt™ 4 y el puerto de entrada de alimentación.

Top view / 上視圖 / 上视图 / 上面 / Üstten görünüm / Tampilan atas / Vista superior



13 Qi wireless charging zone (on selected models)
This charging zone allows you to charge devices that support Qi 1.3.2 wireless charging technology without the need for cables.

NOTE:

- Wireless charger output: Max. 15 W (12 Vdc / 1.25 A)
- The actual charging power varies depending on your Qi-compatible devices.
- We recommend that you remove thick cases from Qi-compatible mobile devices before placing them on your Chromebox.
- Align the wireless charging zone on the Qi-compatible mobile device with that of your Chromebox to ensure that it charges efficiently and effectively.

Qi 無線充電區域 (選配)
Qi 無線充電區域可為支援 Qi 1.3.2 無線充電技術的裝置充電。

說明:

- 無線充電器電流輸出：最大 15 W (12 Vdc / 1.25 A)。
- 實際的充電電力會因支援 Qi 無線充電技術的裝置而異。
- 建議您取下支援 Qi 無線充電技術的裝置保護殼後，再將支援 Qi 無線充電技術的裝置擺放至 Chromebox 的 Qi 無線充電區域。
- 請將支援 Qi 無線充電技術之裝置的無線充電區域對齊 Chromebox 的 Qi 無線充電區域，以進行高效率充電。

Qi 无线充电区域 (选配)
Qi 无线充电区域可为支持 Qi 1.3.2 无线充电技术的设备充电。

说明:

- 无线充电器电流出力：最大 15 W (12 Vdc / 1.25 A)。
- 实际的充电电力会因支持 Qi 无线充电技术的设备而异。
- 建议您取下支持 Qi 无线充电技术的设备保护壳后，再将支持 Qi 无线充电技术的设备摆放至 Chromebox 的 Qi 无线充电区域。
- 请将支持 Qi 无线充电技术之设备的无线充电区域对齐 Chromebox 的 Qi 无线充电区域，以进行高效率充电。

Qiワイヤレス充電ゾーン (特定モデルのみ)
本充電ゾーンでは、ケーブル不要でQi 1.3.2ワイヤレス充電テクノロジー対応のデバイスを充電することができます。

注意:

- ワイヤレス充電器の出力: 最大15W(12Vdc / 1.25A)
- 実際の充電電力は、Qi対応デバイスによって異なります。
- Chromeboxに置く前に、Qi対応モバイルデバイスから厚いケースを取り外してください。
- 効率的かつ効果的に充電できるように、Qi対応モバイルデバイスのワイヤレス充電ゾーン